

KiddieFlow™, KiddieGAIT®, KiddieROCKER®

PATIENT INSTRUCTION



FRANÇAIS

LE PARENT, L'AIDANT OU LE TUTEUR DOIT LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

UTILISATION PRÉVUE

KiddieFLOW™/KiddieGAIT®/KiddieROCKER® est destiné à soutenir le complexe pied/cheville dans une posture plus fonctionnelle tout en permettant un ROM plus normal pendant les années de développement.



Les composites de carbone offrent une durabilité et une réduction du poids et de l'encombrement par rapport aux orthèses traditionnelles. Les caractéristiques uniques de ce matériau exigent une attention particulière pour maintenir la durée de vie de l'orthèse. Le non-respect des directives ci-jointes peut entraîner une diminution de la fonction ou des dommages à l'orthèse et peut annuler la garantie.

L'ajusteur a sélectionné KiddieFLOW™ /KiddieGAIT®/ Kiddie-ROCKER®, l'AFO original et de la plus haute qualité en composite de carbone à réaction dynamique au sol disponible, pour répondre aux besoins spécifiques de l'enfant.

AUTRE INTERVENTION ORTHÉTIQUE

KiddieFLOW™/KiddieGAIT®/KiddieROCKER® offre une stabilité et une assistance dynamique pour soulever le pied pendant la marche. Souvent, l'enfant aura besoin d'une orthèse supplémentaire pour positionner correctement son pied. Cette orthèse supplémentaire fonctionnera en conjonction avec KiddieFLOW™/KiddieGAIT®/KiddieROCKER® pour améliorer le schéma de marche de l'enfant et lui permettra souvent de marcher plus longtemps avant de se fatiguer.

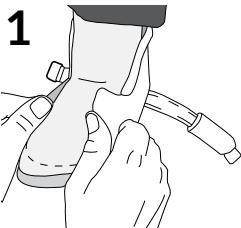
CHAUSSURES & CHAUSSONS

La finesse des composites de carbone permet à l'orthèse de s'adapter à la plupart des chaussures standard sans avoir à augmenter la taille de la chaussure. Cependant, il est important de choisir une chaussure offrant un bon soutien. Les sandales et les mocassins, par exemple, n'offrent pas un bon soutien et ne doivent pas être portés avec KiddieFLOW™/KiddieGAIT®/ KiddieROCKER®. Une chaussure qui offre un bon soutien aux côtés du pied et au talon maintiendra le KiddieFLOW™/KiddieGAIT®/ KiddieROCKER® et toute orthèse qui l'accompagne dans la bonne position pour offrir le meilleur soutien possible au pied et à la cheville. Un orteil à bascule permet à l'enfant de se retourner en douceur lorsqu'il marche. L'orthésiste ajuste le KiddieFLOW™/ KiddieGAIT®/ KiddieROCKER® et toute orthèse qui l'accompagne en fonction de la hauteur du talon de la chaussure de l'enfant qu'il portait au moment de l'ajustement. Consultez l'orthésiste avant de choisir des chaussures dont la hauteur de talon est très différente. KiddieFLOW™/KiddieGAIT®/KiddieROCKER® doivent toujours avoir un inter-face entre l'avant de l'attelle et la jambe. Des chaussettes hautes en coton sont recommandées pour un meilleur confort. Elles protègent également le rembourrage de l'attelle de la transpiration et des salissures.



Il doit y avoir une interface entre le pied et la semelle KiddieFLOW™/ KiddieGAIT®/ KiddieROCKER®. Votre orthésiste a peut-être placé une semelle orthétique ou une orthèse personnalisée avec une interface antidérapante sur le dessus de la semelle. Si ce n'est pas le cas, demandez à votre orthésiste de vous recommander le type d'interface qui convient le mieux.

MISE EN PLACE DE L'ORTHÈSE



1

2



1. Si l'orthésiste a fabriqué une orthèse en plastique qui s'enroule autour du pied, applez-la d'abord à l'enfant.

2. Si l'orthésiste a fourni une autre orthèse plantaire, placez-la sur le dessus de la semelle KiddieFLOW™/ KiddieGAIT®/KiddieROCKER®.

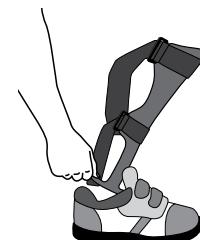


3. Placez l'attelle dans la chaussure



4. Glissez le pied dans la chausse. Fermez hermétiquement.

RETIRER L'ORTHÈSE



Tirez d'avant en arrière pour libérer la sangle. Glissez la main sous l'orthèse et tirez vers le haut pour la retirer de la chaussure.

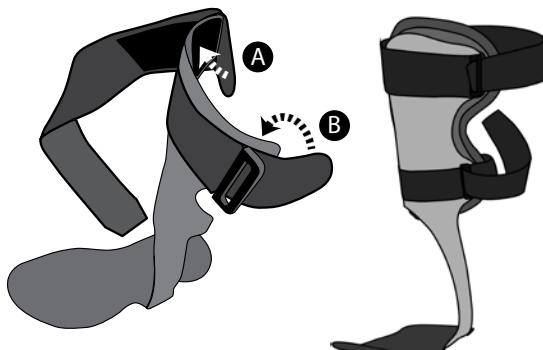
IMPORTANT: Tirez UNIQUEMENT de l'avant vers l'arrière pour libérer les sangles. Les ailes sont flexibles pour plus de confort. Cependant, elles se briseront si elles sont soumises à des flexions répétées d'avant en arrière. Les sangles doivent être retirées d'avant en arrière. Si les sangles sont retirées en tirant de l'arrière vers l'avant, les ailes se briseront.

KIDDIEFLOW™, KIDDIEGAIT® & KIDDIEROCKER® AVEC SANGLES À ANNEAU EN D

Remarque : le cas échéant, l'anneau en D doit être fixé sur le côté approprié de l'AFO afin qu'il puisse être retiré à l'aide de la main la plus habile.

Pour fixer la sangle de l'anneau en D de l'alligator :

1. Posez la sangle sur l'avant de l'AFO, ouvrez la languette crocodile sur l'extrémité de la sangle sans anneau en D (A) et fixez-la au Velcro.
2. Fixez l'extrémité de l'anneau en D de la sangle (B) en repliant la languette crocodile et en la fixant au Velcro.
3. Répétez le processus pour les ailes inférieures.
4. Enroulez les sangles autour de l'arrière de la jambe et passez-les dans l'anneau en D.

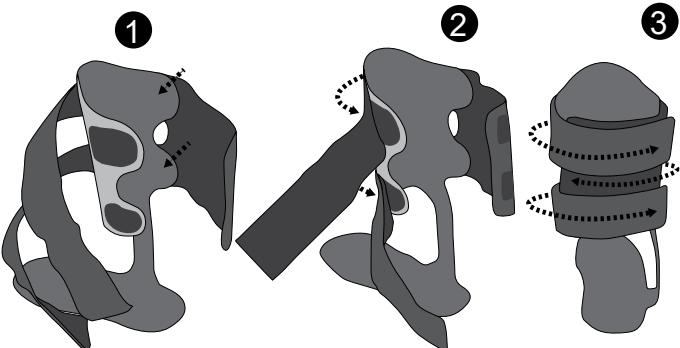


KIDDIEGAIT® TAILLES BÉBÉ

Remarque : la sangle peut être attachée au côté approprié de l'AFO afin qu'elle puisse être retirée avec l'une ou l'autre main.

Pour attacher la sangle enveloppante :

1. Posez la sangle de façon à ce que la partie solide de la sangle repose sur l'arrière de la jambe de l'enfant.
2. Enroulez les sangles autour de l'avant, en les fixant au Velcro des deux ensembles d'ailes AFO.
3. Enroulez les sangles autour de l'arrière de la jambe et appuyez sur la partie solide de la sangle.



S'ADAPTER À LA NOUVELLE ORTHÈSE

Suivez les recommandations de l'installateur ou du prescripteur pour augmenter progressivement la durée de port afin d'aider l'enfant à s'habituer à sa nouvelle orthèse.

SURVEILLANCE DE LA PEAU

Vérifiez quotidiennement l'état de la jambe et du pied de l'enfant, en particulier si l'enfant souffre d'une perte de sensibilité dans la jambe. En cas d'irritation ou de décoloration de la peau, arrêtez l'utilisation et contactez immédiatement l'installateur/prescripteur de l'enfant.

MAINTENANCE

Inspectez l'orthèse quotidiennement. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et signalez au monteur tout signe de dommage sur le produit, tout signe d'usure ou tout changement dans les performances de l'appareil.

ENTRETIEN DE L'ORTHÈSE

Tirez UNIQUEMENT de l'avant vers l'arrière pour libérer les sangles. Les ailes sont souples pour plus de confort. Cependant, ils se briseront si elles sont pliées à plusieurs reprises vers l'arrière et forth. Les sangles doivent être déplacées de l'avant vers l'arrière. Si les sangles sont retirées en tirant de l'arrière vers l'avant, les ailes se briseront.



Votre KiddieFLOW™/KiddieGAIT®/KiddieROCKER® a été adapté par :

NETTOYAGE

Élimination du sable, des saletés et des débris : Le sable et les saletés ont tendance à ronger le matériau composite en carbone. Enlevez ou nettoyez quotidiennement le sable/la saleté/les débris de la chaussure et de l'attelle.

LAVAGE : Il est recommandé de laver les doublures et les sangles environ deux fois par semaine. Suivez les instructions de lavage sur la doublure. N'oubliez pas de réattacher la doublure et les sangles à l'orthèse. Il est possible d'acheter des jeux supplémentaires de sangles et de rembourrages auprès de votre installateur afin de réduire la fréquence des lavages.

STOCKAGE

Veillez à ne pas laisser votre orthèse couchée afin d'éviter que quelqu'un ne la piétine ou ne s'assoie dessus. N'exposez pas votre orthèse à des températures extrêmes. (Ne le rangez pas dans le coffre de la voiture les jours d'été et ne le laissez pas dehors pendant les nuits glaciales).

DISPOSAL

Le produit doit être éliminé conformément aux lois et réglementations nationales et locales en vigueur. Si le produit a pu être exposé à des substances infectieuses ou à des bactéries, il doit être détruit conformément aux lois et règlements nationaux et locaux en vigueur. Les lois et règlements nationaux et locaux concernant l'élimination des matériaux contaminés. Les lois et règlements nationaux et locaux concernant l'élimination des matériaux contaminés.

INFORMATION

Tout incident grave pouvant survenir en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi. patient is established.

J'ai examiné et compris ces instructions.

Nom du patient (en caractères d'imprimerie)

Nom du parent, du soignant ou du tuteur

Date _____

Signature (parent, soignant ou tuteur)

ATTENTION : Faites une copie de ces instructions pour vos dossiers et remettez l'original au patient.

Camp Scandinavia AB.
Karbingatan 38
SE-254 67 Helsingborg, Sweden
Phone +46 42 25 27 01



allard

Sverige
042 25 27 01
info@camp.se
camp.se

Danmark
43 96 66 99
info@camp.dk
camp.dk

Suomi
09 350 76 30
info@camp.fi
camp.fi

Norge
23 23 31 20
info@camp.no
camp.no

UK/Ireland
+358 42 932 8177
info@allarduk.co.uk
allarduk.co.uk

USA
888-678 6548
info@allardusa.com
allardusa.com

International
+46 42 25 27 01
info@allardint.com
allardint.com